

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknél és tanítóknál egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyszer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtábellyel és támlappal együtt 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvezményeket nyújtunk.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz ezimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Az alispáni jelentés.

Szilágyvármegye folyó évi április 26-ára egybehívott tavaszi rendes közgyűléséhez Török István vármegyei alispánja által benyújtott alispáni jelentés bevezető részét, mint a közelebbi nehéz idöket jellemző s vármegyei állásfoglalását megörökítő történelmi okmányt közöljük, a mint következik:

Az 1886. évi XXI. t.-c. 68. §-ban előirt kötelességből kifolyólag a törvényhatóság állapotáról és a vármegyei közigazgatás körében a legutóbbi rendes közgyűlés óta előfordult fontosabb eseményekről jelentésemet tisztelettel bemutatom.

Elöre kell azonban bocsátanom, hogy hatáskörömet az idézett törvényszakasz tüzetesen megjelölván, annak értelmében első kötelességem a vármegyei adminisztráció vezetése és ebből következik, hogy azokkal az eseményekkel, a melyek immár ezer éves alkotmányunk végpusztulásának jogosult aggodalmait keltették fel, általában nem foglalkozom, de érintem azokat jelentésem egyes helyein, amennyiben vármegyei közigazgatási életében egyik-másik kérdésre kisebb, vagy nagyobb befolyást gyakoroltak és amennyiben azok morális és anyagi tekintetben évtizedek alatt is alig elenyészethető nyomokat hagytak hátra.

Az inparlamentaris, alkotmány és törvényellenes kormánnyal szemben, melytől a törvényhozás mindkét háza 1905. június 21-én a bizalmát megvonta — az országnak legtöbb hazafias érzelmű vármegyéje és ezek között vármegyénk is — tagadó álláspontra helyezkedvén, törvényileg biztosított jogánál és kötelességénél fogva, az országgyűlésileg meg

nem szavazott pénz és veradó megtagadása által igyekezett ennek a kormánynak az erőszakra alapított létezését meg rövidíteni, lehetetlenné tenni. Az önkéntes adók beszolgáltatása és önkéntes ujoncok belépésénél való közreműködés kérdésében kifejtett erős küzdelemre, a kormány állami javadalmazásunknak folyó év január 1-től való beszüntésével felelt és ezzel vármegyeinkben ugyiszólva lehetetlen helyzetet teremtett. A vármegyei tisztikarnak létérdeke ezzel körülbelül 427 léleknek mindennapi kenyere vált kérdésessé, bizonytalanná. De kérdésessé vált ezen kívül 72 kör- és közséji jegyzőnek, csaknem ugyanannyi segédjegyzőnek és azok családjainak is helyzete, mert az adószedésnek közvetlen szervei ők lévén, létérdekeik szintugy veszélyeztetve volt.

Hálával és köszönettel kell azonban kijelentnem, hogy a vármegyei tisztikar súlyos helyzetét vármegyei 48-as jóléti bizottsága és hazafias érzelmű, áldozatkész közönsége vigasztalás, gondoskodás nélkül egy percig sem hagyta. Alig 4—5 nap állott ugyan rendelkezésre, de ez a rövid idő is elég volt a szükséges összeg összegyűjtésére, folyósítására, úgy hogy január elsején nemcsak az összes személyi járandóságok, de a fuvar és irodabér átalányok is hiány nélkül kifizetettek és fedeztettek azok február és március hónapokra is a legnagyobb pontossággal, megható áldozatkésztséggel.

A vármegye tisztikarának, összes alkalmazottjainak mély köszönetét ismételtelen azon kijelentéssel tolmácsolom és fejezem ki, hogy a tisztikar viszonzásul a legpontosabban eleget is tett vármegyei tiltó határozatainak, részemről pe-

dig a kormánynak azon rendeleteit, melyeknek azonnal való végrehajtását és arról szóló jelentésemnek előbb 8 nap alatt, később 3 nap alatt való felterjesztését követelte, minden esetben megtagadtam. És ha mindezek dacára hivatalos állásomtól való elmozdításom be nem következett és azok az erőszakosságok, melyek több vármegyének társadalmi életét, rendes adminisztrációját, tisztviselőinek nyugalmit tönkre tették, — be nem következtek, azt csak a véletlen különös szeszélyének kell tekintenem.

Nem mulaszthatom el azonban hálás köszönetünknek dr. Kaizler György főispán ur öméltsággal szemben való kifejezését sem, aki székfoglaló beszédében tett azon ígéretéhez, hogy főispáni állásában csak úgy marad meg, ha vármegyei közbizalmát birni fogja — a nehé, válságos idökből is hű maradt. A vármegye közönségének ismételt egyhangu bizalomnyilvánítása erőt adott neki, hogy szembe-szállva a gyanúsítókkal, velünk együtt kitartson a küzdelemben és ezzel megmentette vármegyeinket azoktól az izgalmaktól, azoktól a már nem is kétes existenciájú alakoktól, akiknek megjelenése csak gyász és szomorúság volt a vármegyékben, akiknek minden tette, minden lépése csak alkotmánynak, önkormányzatnak, gyűlékezési és szólásszabadságnak, társadalmi életnek és egyéni szabadságnak tönkretételére nyílt és cinikus eltiprására irányult.

De az erkölestelen és durva törvénytíprásra alapított rövid életű abszolutizmust, mint a posványból táplálkozó gyilkos miazmákat, a tüzes tavaszi napsugár egy rövidke nap alatt megölte. Böles

uralkodónk törvénytípró környezetét a nemzeti küzdelem vezérei váltották fel. Alkotmányunk meg van mentve, az annak elpusztítására szövetkezett individuumokat pedig a közmegvetés, a minden fegyvernél jobban öllő lenézés fogja kísérni földi utjokon!

Vármegyei lakosságának minden rétegére, gazdagra és szegényre mély hatást gyakorolt a gyors, kedvező változás. Felszabadulva a lidérenyomás alól, teljes erővel, teljes szorgalommal és vállvetett munkával kell helyrehoznunk a sötét idök súlyos következményeit, megerősíteni magunkat és intézményeinket a további küzdelemre!

És bár törvényhatósági bizottságunk az alkotmányvédelem tárgyában hozott határozataiban minden alkalommal tiltakozását fejezte ki az alkotmányellenes kormány egyes intézkedései ellen és ezen tiltakozásainkat közgyűlési jegyzőkönyveink megörzendik a késő utódok számára, mégis tisztelettel indítványozom: mondja ki a törvényhatósági közgyűlés, hogy az 1905. június 19-én kinevezett báró Fejérváry-féle kormánynak sem létezését, sem az összes intézkedéseit a jövőre nézve praecedensnek el nem ismeri, hanem az országgyűlés képviselőházának ezzel a kormánnyal szemben 1905. június 21-én tartott ülésében hozott határozatát tekinti törvényesnek.

A „Szilágy-Somlyó” Tárcája

Magyarok daloskönyve.

A néplelek legmisztikusabb és mégis legkézzelfoghatóbb nyilvánulása a népköltés; csudálatosan titokzatos, mert soha semmi tudós kutatás nem fogja kideríteni, honnan támadtak e gyönyörű, szabályos vagy szabad ritmusok, és fölvillanó ötletek, a nagy, összefüggő, széles epikai történetek; és egyúttal ékesen szóló és világos is, kétségbe nem vonható bizonyossága a nép jellemének, alkotó kedvének, tükre sorsa viszontagságainak, a melyek intézése fölött álló hatalmaktól függ.

A magyar népköltés egyike az elsőnek a világ népeié közül. Eposzt nem alkotott, oly okokból, amelyeket Arany János, a nagy epikus meggyőző erővel fejtett ki, bár kétségtelenül már folyamatban volt a honfoglalás mondáiból a nemzeti hősköltemény kialakulása. Annál gazdagabb, szárnyalóbb, termékenyebb a magyar néplíra, formára teljesen önálló, semmi idegen nép hatásától meg nem ihletett, tartalomra bámulatosan sokoldalú leleményes, mindig azonban és minden változatában igazán költői. A középkori virágének pajkosan, enyelegve, gyengéden, vagy tüzes érzékiséggel dalol a kedvesről. A nemzeti küzdelmek idejében a népi eredetű költészet nemzeti tartalommal teljesedik meg és csatákban harcra gerjesztője, tárogatója lesz a kurucnak. Itt is éri elvirágzása tetőpontját; erről az emelkedett helyről, a hova alig jutott

föl még nyugoti országoknak tisztán népies költészete, büszkén tekinthet körül a magyar néplíra a meghódított szívekre. Mindazt, mi egy üldözött, szabadságtól álnokul megfosztott, de ereje öntudatában a hatalom gögje ellen föllázadt nép lelke mélyén lakozik, teljesen és diadalmasan juttatja érvényre a kuruc költészet: A győzelmek szilaj öröme, a teljes függetlenség ragyogó álmát, a bujdosók komor kétségbeesését, rejtékhelyükből előbujó fájdalomát s mindenekfölött az ádáz engesztelhetetlen, soha meg nem békélő — németgyűlöletet.

Szerteheverő kincs volt sokáig a magyar néplíra; a szájhagyomány adta nemzedékről-nemzedékre, vagy hiven megörizve szövegét, vagy a kor kedve szerint átfarmálva; anyák énekelték gyermekeiknek, az unokák vették át örökül őseiktől. — Csak a múlt század negyvenes éveit, melyek a nép szélesebb rétege iránt a politikai érdeklődést is felkeltették, kezdték buzditani irodalmunk némely jeles művelőjét a népköltés egybegyűjtésére. Hosszu és fáradságos munka volt ez, ma sinos befejezve. Idök folyamán az is kiderült, hogy mennél lelkiismeretesebb a gyűjtésnek ez a neme, annál inkább válik belőle tudós, filológus mű, mint egy részletes statisztikája a magyar nép ezeréves szellemi termelésének. Csakhogy ez a dolog nem a nagy közönségnek való. A szájhagyomány ingadozó és bizonytalan adalékai helyébe szükségünk van az írásos gyűjtésre, de olyan módon, hogy hasznát vehesse ne csak a kiválasztott, a tudós, hanem mindenki, a kinek a nótázáshoz kedve legyen.

Vissza kell adni a népnek, a mi a népből eredt. Olyan könyvet kell a kezébe jut-

tatni, a melyből semmi sem hiányzik, a mit jól nevelt, biztos ízlés költészetéből kiválasztásra érdemesnek ítélte. Természetes, hogy a könyvnek nemcsak dus tartalmának, lehetőleg kimerítőnek kell lennie, hanem egyúttal formásnak és olcsónak is. Százazrek olvassák el s merítsenek belőle szívdertő jó kedvet, vigasztalást, hazafias épülést.

A Budapesti Hírlap gondoskodott erről az eleven szükségletéről. Magyarok daloskönyve címmel most adott ki egy vasos, csaknem hatszáz oldalas kötetet, melynek izléses kötésben egy forint az ára. Szerkesztését Dura Mátéra bízta, a ki maga is poéta, sok hajlandósággal az egyszerű és igaz népiességre. A szerkesztő a könyvét a szerelmi-, dévaj-, hazafias-, bor-, elbeszélő- és katonai-dalok címen osztotta külön-külön szakaszokra. Általánosságban munkájáról ennyit: a nagy gond, szerencsés tapintat és föltétlenül megbízható tájékozottság vezette; egyaránt kedvelte azt, a mi a múltban anyáink nótája volt s kissé fakult színével igaz mesét mond elhervadt szerelmekről és azt, a mi a ma dala.

Azonban e derék szerkesztő meg fogja nekünk bocsátani, ha nem róla beszélünk, hanem erről a rózsaszínű, rózsás kedvű könyvről, a melynek szépsége, üdősége, ragyogása elsőül mégis csak a népköltés érdeme és azoké az ihletett költőké, a kiknek megadtott, hogy a nép nyelvén szólaljanak meg. Velők foglalkozni éppen olyan hálás földadat a könyv ismertetőjének, mint szerkesztőjének lehetett virágait csokorba kötni.

A leggazdagabb természetesen a szerelmi költészet. Ha a háromszáz lapját végig olvasuk, a mélabus, epedő, boldog és kesergő szerelem legszebb magyar nótáinak melódiaja

cseng fülünkbe halk zenévet. Megtaláljuk itt mindama dalokat, a melyek a fonóban, tengerihántáskor, kére-kötéskor, szőlő-kapáláskor termettek s mégis becsesebbek, mint a leghíresebb udvari költő megfizetett ódája. És köztük vannak a dalos költőinknek mindama költeményei, melyek beleözlönlöttek a magyar népköltés aranyaratájába.

A dévaj dalok kedves, játsszi humora, olykor vaskosabb tréfája meg-meglepi az olvasót váratlan fordulataival, elmés csattanójával. Sárosi Gyula, Erdélyi János, Lisznyai Kálmán, az újabbak közül Gárdonyi Géza, Pósa Lajos, Szentirmay Elemér, mindnyája fölött pedig Petőfi neve tarkázza a néphumor szülőiteinek sűrű sorát.

Különös érdeme a könyvnek hazafias dalainak szép bokrétája. A magyar honfibanat, rajongó szeretet, a földhöz való ragaszkodás megható hangjai csendülnek meg e lapokon, — a magyar kuruc költés legszebb gyöngyei ékes füzérbe kötve, a föllobbanó reménység, mely a múlt század első felében hazánk legnagyobb fiait éltette, sarkalta és tette buzditotta. Rákos, Rákos, hova lettél? Szép hiedből de kiestél! Fáj szívem, fáj, ha ezt látom. S hazám földjét sirva szántom, — így énekel Kisfaludy Károly Rákosi szántója most száz esztendeje. Hazám földjét sirva szántom, — mondhatja a magyar földmives ma is, e szomorú márciusban, mikor a mi földünket fölszántja, beveti, hogy rajta talán más arasson. A magyar história örök körforgása ez: forgó viszontagság járma alatt nyögünk, tündérszerencsénk kénye hány-vet.

Ez a sirva-vigadás könyvez és mosolyog a magyar bordalban, melynek legszebb példáit válogatta össze könyvünk, s melyet oly

Vármegyei élet.

Szilágyvármegye törvényhatósági bizottsága folyó hó 19-én az országgyűlést összehívó királyi meghívó levél meghallgatására rendkívüli közgyűlést tartott. Nem nagy számmal jelentek meg a bizottsági tagok. Dr. Kaizler György főispán kifejezést adott megnyitó beszédében a megnyugtató örömről, hogy a nemzet legjobbjai megegyezésre jutottak a koronás fővel s a mindent pusztulással fenyegető áldatlan állapot után a béke és áldás korszaka következik hazánkra.

Felkérte ezután Bálint Sándor vármegyei főjegyzőt, hogy a királyi levelet olvassa föl. Meghallgatták a bizottsági tagok a legfelsőbb helyről jött irást, amely az 1906—1911. évi országgyűlést összehívja, de a szokásos éljenzés elmaradt. Csöndesen vették tudomásul, hogy a törvénytelenül felosztatott országgyűlést ismét összehívja az uralkodó.

Ezek után Lengyel Zoltán emelkedett szólásra s rámutatva a megye közgyűlésének a harcban tanusított önfeláldozó hazafiságára, indítványozta, hogy a vármegye lelkes közönségének és a vezéreinek, különösen báró Wesselényi Miklósnak, nemkülönben a tisztikarnak is, élén Kaizler György főispánnal, mint akik mindenben követték a 48-as bizottság határozatait, szavazzon a közgyűlés jegyzőkönyvi köszönetet.

Az indítványt a közgyűlés egyhangulag elfogadta s az elnöklő főispán záró szavai után a közgyűlés véget ért.

Képviselő választás.

Ő felsége a király az új országgyűlést folyó évi május hó 19-ik napjára hívta egybe s így a képviselő-választások már e hó 29-től május 8-ig lesznek megejtendők. A választási mozgalmak az egész országban megindultak. A szilágy-somlyói választókerületben Ugron Gáborral szemben más jelölt nincsen.

Szilágyvármegye központi választmánya folyó hó 20-án tartott ülésében az országgyűlési képviselő választás határnapját vármegyénknek mind az öt választókerületére nézve a folyó hó 29-ére tűzte ki s a választások vezetésére a következő küldöttségeket alakította meg:

I. A zilahi választó kerületben:

Választási elnök: I. Dull János.

Szavazatszedő küldöttségi elnökök: II. Dr. Bölöni Zoltán, III. Zeitler Károly.

Helyettes elnökök: I. Kincs Gyula, II. Fodor Dániel, III. Kerekes Ernő.

Jegyzők: I. Halmágyi Albert, II. Nikolajevits Szilárd, III. Dr. Moldován Géza.

Helyettes jegyzők: I. Tamás József, II. Varga János, III. Nagy István.

jellemzőn fejez ki a keserves nótát: Huzzad csak, huzzad csak keservesen, hogy a szívem megrepedjen, Repedjen meg örömebe, bujába.

Az elbeszélők közt néhány megható románc van, a melynek ismerjük a szavát is, nótáját is, csak a szerzőjét nem. Köztük a híres Megöltek egy legényt, és a Bogár Imre szomorú históriája, a Zavaros a Tisza kezdetű.

A sort a katonadalkok rekesztik be, sajtóságos jellemzői annak a katonasornak, a mely a magyar legénynek jut osztályrészéül. A világ legvitézebb népének fia hányszor kiált föl dacosan: Még sem leszek császár katonája! Nem a katonáskodás terhétől fél a legény, a ki inkább betyárnak megy, mint huszárnak, az anyja sem a három esztendő-től félti a vérért, hanem az ismeretlen, idegen nyelvű, idegen lelkű hatalomtól, a mely a gyámolat elveszi tőle, de cserében érte semmit sem ad: Ferencz Jóska, ha elvittél bakának, Viseld gondját az én édes anyámnak.

*

Az ilyen gyűjteménynek mindig szükségét érezte különösen az ifjúság, de e szükség kielégítéséről mindez ideig nem gondoskodtak kellő lelkiismeretességgel. A mi fiatal korunk verses könyveit teli voltak hősies és szavalni való ódákkal, a melyekben határtalan pártos tozódott, még érintetlen örökségül az ötvenes évekből, de a magyar poézis egyszerű ihlettségét nem sugárzott ki belőlük.

Ez az új könyv, a Magyarok daloskönyve ment ettől a hibától, tiszta zene ez, mely

II. A szilágy-somlyói választó kerületben:

Választási elnök: I. Faragó Sándor.

Szavazatsz. küld. elnök: II. Dr. Ajtai Endre.

H. elnökök: I. Szaploneczay Sándor, II. Halliarszky Sámuel.

Jegyzők: I. Svaiczter Gábor, II. Varga Kálmán.

H. jegyzők: I. Bogdán István, II. Szentkirályi Albert.

III. A tasnádi választó kerületben:

Választási elnök: I. Sántha Dezső.

Szavazatsz. küld. elnök: II. Dr. Balassy Endre.

H. elnökök: I. Id. Kovács Miklós, II. Kaizler Károly.

Jegyzők: I. Vinczler Ferencz, II. Virágh Albert.

H. jegyzők: I. László József, II. Kotvasz György.

IV. A diósadi választó kerületben:

Választási elnök: I. Vincze Ödön.

Szavazatsz. küld. elnökök: II. K. Nagy Elek, III. Ifj. Nagy Sándor.

H. elnökök: I. Teleky Mihály, II. Major Domokos, III. Kecskeméthy Kálmán.

Jegyzők: I. Eötvös Mihály, II. Török Lajos, III. Szilágyi Antal.

H. jegyzők: I. Altnöder Vincze, II. Mayer József, III. Kun Béla.

V. A sz-csehi választó kerületben:

Választási elnök: I. Moni Gyula.

Szavazatsz. küld. elnökök: II. Id. Pójlák József, III. Dr. Papp György.

H. elnökök: I. Dr. Papp Mihály, II. Dr. Makay Pál, III. Dr. Papp Gyula.

Jegyzők: I. Döri Ernő II. Gyulay Lajos, III. Papp László.

H. jegyzők: I. Ady Sándor, II. Kovács Gábor, III. Boros Ignác.

A választási elnököt akadályoztatása esetén a zilahi kerületben dr. Bölöni Zoltán, a szilágy-somlyói kerületben dr. Ajtai Endre, a tasnádi kerületben dr. Balassy Endre, a diósadi kerületben K. Nagy Elek, a szilágy-csehi kerületben id. Pójlák József helyettesíti.

Ugron Gábor programmbeszéde

Ugron Gábor fogadtatására egy 40—50 tagból álló küldöttség ment át Sarvaságra, a hová a vonat megérkeztekor 2—3 ezer főből álló tömeg gyűlt egybe. Itt Ugron Gá-

nem ad hamis hangot, hatalmas orkeszter, melyben a legkülönbébb érzelmek olvadnak össze harmóniába. A ki végigolvassa, abban újra föléled Orsino herceg bűbájos érzése:

Ha a zene szerelmünk tápja, fel!

Hadd élvezzem tulzón, hogy a betelt vágy

Legyen beteggé és úgy haljon el.

Ama dalt még! Az olyan elhaló volt:

U az fülembé édes hang gyanánt ért,

Mely az ibolyaágy fölé lehel,

És illatot lop s át!

Minden magyar lánynak tanuló-könyve lesz ez, melyből a szerelem dalait fogja kiolvasni; minden jókedvre derült társaságnak nótáskönyve és idegennek, a ki kapuink közt termettek, tartózkodik és bebocsátást kér: utmutatója és kalauza, a ki elvezeti a magyar szív rejtekébe.

Szerencsés a gondolat, mely ezt az új magyar nótát kivirágoztatta. És mennél sötétebb napokban köszönt be hozzánk, annál világosabb, éltetőbb és sugárzóbb a derű, a mely e bus idők magyarjára a népköltésből s a népköltésnek e könyvbe foglalt gyöngyeiből árad.

A könyv ára kemény táblába kötve két korona. Kapható minden hazai könyvesboltban.

bort Farkas Sándor ev. ref. lelkész üdvözölte, kinek szavai után Ugron lelkész szavakat intézett a néphez.

10 órakor érkezett Ugron Gábor Szilágy-somlyóra, ahol Ugron Gábort az eléje kivonult óriási tömeg nagy lelkesedéssel fogadta, amelynek lecsepültével Moni Gyula szilágy-somlyói kir. közjegyző a következő üdvözlő beszédet intézte Ugron Gáborhoz:

Kedves barátom, mélyen tisztelt képviselőjelöltünk!

Midőn utoljára volt szerencsénk e választókerületben üdvözölhetni, azt az örömet, melyet körünkben való megjelenésed minden alkalommal okozott, a hazafiúi fájdalom érzése zavarta meg, melyet alkotmányunknak, polgári szabadságunknak az önkényuralom által történt elnyomása idézett elő. Hazafiúi fájdalom és kétes remények közt vettünk búcsút tőled, mert a sátn gonosz szelleme ült a nyakunkon s még az irántad érzett tiszteletünk és szeretetünknek sem adhattunk méltó módon kifejezést, korlátozta azt a hatalom fegyveres ereje.

Bizonytalan időre vettünk búcsút a legközelebbi alkalommal tőled, mert nem tudhattuk, mikor derül fel ismét hazánk egén az alkotmányosság napja, éppen azért sohasem vártuk aggodóbb reménnyel, sohasem fogadtuk nagyobb örömmel, mint most, midőn köztünk ismét megjelentél, mint a magyar szabadságnak, Magyarország függetlenségének bajnoka, hogy hirdesd nekünk a függetlenségi eszmék diadalát.

Légy üdvözölve általunk mint e város hazafias polgárságának és az egész választókerületnek szeretett képviselőjelöltje, fogadd igaz tiszteletünk, szeretetünk nyilvánítását.

A meleg hangú szavakért Ugron Gábor köszönetét fejezte ki és ezután a tömeg lelkes éljenzései és a tűzoltó zenekar kísérete mellett a városi szállodába vonult, amelynek erkélye előtt beláthatatlan tömeg várta Ugron Gábor programmbeszédét.

Dr. Nádudvary Jenő pártelnök buzdító szavai után, melylyel az egybegyűlt választó polgárokat a függetlenségi zászló dalra juttatására lelkesítette, Ugron Gábor lépett ki az erkélyre s a következő — kivenatban közölt — beszédet intézte a néphez:

Tisztelt polgártársaim! A midőn beszámoltam önök előtt az új országgyűlés eseményeiről és távoztam Szilágy-somlyóról, az a gondolat borongott fejemben: vajjon mikor választ Szilágy-somlyó új képviselőt?

Beláthatatlan volt, hogy az abszolutizmus mikor fog megszűnni, mikor fog a jogtörésnek és törvénytárgadásnak korszaka véget érni. Lám, tisztelt polgártársaim, nem csalatkozik az, a ki bizik az Istenben, aki jogot adott az embernek, a népnek, a nemzetnek, hogy éljenek szabadon, saját törvényük, saját akaratuk szerint és minden idegen befolyástól mentesen.

Néhány hét telt el csak azóta és az a tábor, amely az alkotmányos utról elakarta téríteni a mi urunk, királyunkat, azok a gonosz tanácsadók eltűntek, mint a hogy eltűntek a poloskák, amikor meggyújtják a világosságot.

Ezek az emberek képesek voltak mindenre és csak egyen tört meg gonosz akaratuk: ő felségének alkotmányos érzületén.

Magyarország minden hazafia még kevéssel ezelőtt, április 8—9-én is szívszorogva gondolt arra, hogy mi lesz, alkotmányos nép maradunk-e, vagy sem? Utolsó pillanatban jött meg a változás és még ekkor is a gonosz tanácsadók el voltak készülve, hogy Magyarországon többé törvényt ne hozzanak, hogy választás ne legyen.

Adjunk hálát az Istennek, hogy ezt a veszedelmet rólunk elhárította.

Ezek az urak most elmennek nyugdíjba, amely nyugdíj az ő judásbérük. Ha ilyen emberekkel találkozunk, ordítsák fülükbe, hogy ezt a nemzetet nem szabad elárulni senkinek sem, még az osztrák császárnak sem.

Az új kormányban, amelyben a függetlenségi elveket is részt vesznek, benne van Kossuth Lajos fia, Kossuth Ferencz, Apponyi Albert és Polonyi Géza, akik azért léptek be a kormányba, hogy a mi béke lesz, minden irányban addig ügyeljenek, hogy a függetlenségi elvek meg ne támadtassanak, hogy a mikor ez az országgyűlés megszűnik, akkor a mi elveink megvalósíttassanak s hogy azoknak semmi ellent ne álljon.

Ha mi 300 koalíciót megválasztunk ebben az országban egyhangulag, akkor tudni fogja az egész világ, hogy mi ennek az országgyűlésnek az akarata, hogy ez előtt meg kell hajolnia mindenkinek, s hogy a törvényt az ország akaratának megfelelőleg lehet csak hozni.

A jövő országgyűlés nem fog a külön magyar hadsereg kérdésével foglalkozni. Most csak arról van szó, hogy rendbe hozassanak az ország ügyei, hogy kitakarítsanak az országot a zsarnokoktól. Azután a legfőbb feladata a választási törvények meghozatala,

hogy mindenki, a ki bizonyos kort elért, választó legyen. Ez a választás titkos lesz és községenként, vagy közjegyzőségenként fog történni. Ez a választójog nemcsak jog, de egyuttal kötelesség. Ahol demokrata államok voltak, ott büntették azokat, akik ezen kötelesség teljesítésétől elvonták magukat.

Én az általános titkos és községekkel választásnak híve vagyok, amint híve voltam már rég időtől fogva. Ez a kérdés nem a tudomány kérdése, hanem az emberi jog kérdése, aki embernek született, abba az Isten beleoltott egy lelkiismeretet, amikor szavaz a nép, akkor nem a tudomány dolgait végzi, hanem lelkiismeretére hallgat. Az általános választói jog csak egy kezdete annak, hogy az ország demokrata állam legyen, hogy a milliók akarata érvényesüljön és nem egyes kiváltságosoknak az akarata.

Tisztelt polgártársaim! Én a jelenlegi kormányt támogatom és remélem s hiszem, hogy ez a támogatás lehetséges lesz mindvégig, lehetséges lesz az újabb választásig. Ha a kormány azt teljesíti, amit ígért, akkor támogatom, de ha a letűnt rendszer hitvány embereit védelmezni meri, akkor nem fogom támogatni, akkor támadni fogom.

Ne várja senki tőlem, hogy a személyes baráti érzelmeimet többre becsüljem, mint a hogy becsülöm az igazságot és elveimet.

Tisztelt polgártársaim! El vagyok készülve arra, hogy rám is azt fogják mondani, ime, Ugron Gábor is beadt a derekát, mert lám kinevezték az édes testvérét főispánnak és kinevezték az édes fiát is főispánnak. Én azonban a világ minden főispánságáért sem fogok megváltozni. Szabadság volt az én ifjúkorom dalom és szabadság fog lenni az a dal, amely a koporsóm mellett kell, hogy hangozzék. Vagy a néppel fogok élni tovább is, vagy a néppel együtt elhullok, elvérzek.

Ez az én programom, amely kifejezhető pár szóval is: Éljen a szabad Magyarország, éljen a függetlenség!

Ugron Gábornak ezen nagy hatást keltő beszéde után a tűzoltó zenekar a Himnuszot játszotta, amit a nagyszámú közönség kalapot levéve hallgatott végig.

A városi szállodában a függetlenségi párt vezérférfiai társaságában elköltött ebéd után Ugron Gábor számos kocsikísérettel Szilágy-nagyfalu községbe kocsizott, hol a községháza előtti téren magyar nemzeti színű posztóval bevont emelvény volt felállítva, orgona és tulipánfüzérekkel díszítve s ott Kovács Albert ev. ref. lelkész magvas és meleg hangú szép beszéddel fogadva az érkezőket és Ugron Gábort Szilágy-nagyfalu község és a Berettyómenti községek nevében mint a szilágy-somlyói választókerület egyhangulag megválasztandó országgyűlési képviselő jelöltjét üdvözölte.

Ugron Gábor igen szép beszédben fejtegette a mai politikai viszonyokat, az új miniszterium hivatását s az összeülődjő új képviselőház teendőit s indokolta az általános községekkel titkos választói jog mellett való állásfoglalását.

Programmbeszédének elmondása után Ugron Gábor és kísérete Lázár István vendégszerető házában eltöltött uszonházas után Szilágy-somlyóra tértek vissza.

Este a városi szálloda nagytermében társas vacsorát rendeztek a képviselőjelölt tiszteletére, melyen szép számú közönség vett részt.

Ugron Gábor hétfőn reggel kocsin Kolozsvár felé utazott, hol a rom. kath. státusgyűlésen vett részt.

A választás napja előtt még vissza fog térni a választókerületbe, hogy Kémer, Kárástelek s egy néhány más községben még körutat tegyen.

Különbélek.

— OLVASÓINKAT felkérjük, hogy előfizetéseiket megújítani, hátralékaikat pedig beküldeni sziveskedjenek.

— Esküdtbíráskodás. A zilahi kir. törvényszéknél e hó 14-én sorsolták ki a májusi ülészakra berendelő esküdtke neveit, a következők sorrendben. A rendes esküdtkei: Kovács Dénes (Zilah), Bagossy Károly (Zilah), Dénes Zsigmond (Zilah), Kardos Samu (Zsibó), Pap László (Szilágy-somlyó), Lázár János (Szilágy-somlyó), Lengyel Akos (Kraszna), Lengyel Miklós (Szilágy-cseh), Halász Gyula (Zilah), Molnár S. Miklós (Zi-

lágycseh), Pap György (Tasnád), Márkus Gusztáv (Szilágy-somlyó), Máték Ferenc (Zilah), Ferenczi Jakab (Zilah), ifj. Péntek Farkas (Zilah), Főris Miklós (Zilah), Honi Izidor (Zilah), Halliarszky Samu (Szilágy-somlyó), Nagy Sándor (Zilah), dr. Nádudvary Jenő (Szilágy-somlyó), dr. Both István (Zilah), Varga János (Zilah), Kardos Béla (Zilah), Jakab Lajos (Zilah), Ségerecz Ferenc (Zilah), ifj. Körtesi Sándor (Zilah), dr. Pap Sándor (Szilágy-somlyó), Deutsch Zsigmond (Ormény), Kerekes Ernő (Zilah), Szongoth József (Zilah). — A helyettes esküdtek: Kerekes Károly, Pap László, Báthori István, Ambrus Károly, Balog Ferenc, Fekete Lajos, Bakos Sándor, Bazala László, Halász István, Kállai Sándor.

— **Papválasztás.** A kémeri ev. ref. egyház papjának, Nagy Istvánnak kúszszállási pappá lett megválasztása következtében megüresedett lelkészi állását folyó hó 17-én töltötte be egyhangú meghívás útján, megválasztván Máthé Sámuel szászujósi fiatal tehetséges lelkészt. A választáson Viski Pál nyug. esperes és Viski János egyházmegyei tanácsbíró jártak el, mint az egyházmegye kiküldöttei. — Nagy István e hó 22-én tartotta bucsubeszédét, mely alkalommal a szeretett lelkész iránti meleg ragaszkodásnak meghatóan fényes tanujelét adta, a máskülönbösen nehezen lelkesedő kémeri közönség. A bucsúzó templomi beszéd alkalmából zsufozásig megtelt a nagy templom közönséggel, sőt igen sokan be sem fértek a templomba. Isteni tisztelt vezetővel óriási közönség kísért el több kilométer távolságon át a távozó szeretett lelkészt és kedves családját, — elhalmozván őket a szeretet és ragaszkodás minden jeleivel és jókívánataikkal.

— **Az ipartestületek országos szövetsége,** mely a múlt hó 18-án alakult meg, most küldte szét működési programját. Ez a program mind hangjánál, mind tartalmánál fogva eltér az eddig megszokott iránytól és a hazai iparosok figyelmét 14 pontban egészen gyakorlati tételre iparkodik terelni. Különösen figyelemzteti az ipartestületeket arra, hogy eddig ők az ipartestületeket, mint kiváltságos önkormányzati intézeteket, nem becsülték meg, hanem mindig elérhetetlen dolgok után vágyakoztak. Kiemeli ez okból a program, hogy az ipartestületek az iparosok erős váraivá alakíthatók át, melyben az iparosok nemcsak védekezhetnek, hanem onnan jogaik és érdekeik megrontóit is támadhatják és leverhetik, ha helyesen szervezkednek, fejelemzik magukat és vezetőiket követik. A program kiter az iparosok üzleti dolgaira és különösen hangsúlyozza az iparosok kötelességeit a hazai ipar támogatása körül. Az iparosok e részben sokat tehetnek, ha műhelyeikből származó az idegen anyagokat, kelleit és hozzávalókat. Itt említjük meg, hogy az ipartestületek szövetsége a választásokkal kapcsolatban egy külön körlevélben hívta fel az iparosokat, hogy a jelöltekől iparügyi programot is követeljenek. Ennek főpontjai, hogy az önálló vámterület felállítása már most törvénnyel biztosítható, hogy az ipartörvény haladéktalanul módosítható és hogy minden iparos választói jogot nyerjen.

— **Verhovay Gyula halála.** Verhovay Gyula hírlapíró, akit antiszémizmus hecei miatt valamikor sokat emlegettek Magyarországon, ötvennyolc éves korában Battonyán meghalt.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Krasznamegyieki takarékpénztár-egyesület az izr. szegényeket gyámolító egyeletnek 30 koronát adományozott. Ezen nagylelkű adományért köszönetét nyilváníja Herschkovits Lajos, az egyelet elnöke.

— **Ki akar kincstári lovat?** A honvédelmi miniszter közhírré teszi, hogy a huszárságtól polgári használatra minden évben kiadni szokott lovak iránti kérvényeket ez évben kivételesen május 15-éig kell benyújtani a nevezett miniszterhez. — Megjegyzendő, hogy csakis oly egyének — bérkocsisok kivételével — kapnak lovat, a kiknek anyagi viszonyai teljes biztosítékot nyújtanak a ló árértékéért; kötelesek egyszersmind a vevők a lovat jó állapotban tartani s minden összettel — 5 éven át — 35 napi fegyvergyakorlatra beszolgáltatni. Az öt év leteltével a ló az illető tulajdonába megy át.

— **Megégett cigány.** Morzsa Sándor cigány Percsenben összeveszett április 15-én kedves oldalbordájával s jól felpálinkázva annak keresésére indult. Részeg állapotában Karna Péter udvarára került s ott az istálló mellett szalmacsomóba bukott. Egő pipájától a szalma és utána az istálló is lángba borult és teljesen leégett. A részeg cigányt égési sebekből borítottan huzzák ki a lángok közül. Még akkor is oly részeg volt, hogy a körülötte történetekről mit sem tudott. A szerencsétlen flótást a zilahi kórházba szállították, de aligha felépülhet valaha.

— **A baromfi tenyésztésről.** A baromfi csak akkor jövedelmező, ha az szakismerettel kezelik. Szükséges a tenyésztőknek ismerni nemcsak a legjobb tenyész anyagot, de mindazon tapasztalatokat is, melyek sikerhez vezetnek és azon eszközöket, melyek siker elérését megkönnyítik. Ezen ismeretek terjesztésének szolgálatában áll immár 21 év óta a Szárnyasaink című szaklap, mely Parthay Géza gondos szerkesztésében, írás és képekben a tenyésztőknek mindég a legjobb tanácsokkal szolgál. Ajánljuk mindazoknak, kik a baromfi tenyésztés iránt érdeklődnek, hogy kérjenek e lapból mutatónyomzatot, amit a „Sárnyasaink“ kiadóhivatala Budapesten, Rottenbiller-utca 30 sz. bárkinék szívesen és ingyen küld. Egyetlen mutatónyomzat elég ahhoz, hogy a tenyésztő az ügy állásáról tiszta képet nyerjen.

— **A magyar kir. szab. osztályosorszátek** felette jelentékeny sikert ért el. Mindenütt asokról a nyereményekről beszélnek, amelyek a 17. játékban huzzták ki, de még többet beszélnek az emberek — rangkülömböség nélkül — azokról a milliókról, amelyek a május hó 23-án kezdődő 18-iki játéknál érhetőek el, éppen úgy, mintha már a zsebeikben volnának ezek a milliók. Valamennyinek kétségkívül szívük legbenső zugában egy csekély reménység lappang. És miért is ne? A kerék mindannyiok számára forog és a szerencse merőben a véletlentől függ. Mindenki, amely gyorsan csak teheti, egy vagy több sorsjegyet vesz, beteszi ezeket a tárcájába vagy szekrényébe, hogy aztán hónapokon át, mint egy darab rádium, mindazok rideg életét bevilágítsa, akinek egész éven át reggeltől estig pihenés nélkül dolgozniok kell, hogy csak a legszükségesebbet megkereshessék, minden reménység nélkül arra, hogy e munka révén valaha jóléthez, vagy éppen a gazdasághoz jussanak. A most vásárolt sorsjegyek, egész időn át megannyi ablakocska, amelyeken a szerencsése lehet pillantani. Hiszen még a legmögörvább moralisták se tagadták soha sem, hogy a reménység az emberi cselekvések leg-hatékonyabb rugóinak egyike. Hát nem e szerencsétől függ életünk legtöbb körülménye? Terveink sikere, fáradozásaink célja, törekvésünk a teljes gazdasági függetlenség iránt: mindez vajjon nem olyan-e, mint egy sorsjegy, amelynek eredménye igen gyakran nem az egyesek intelligenciájától és tetterejétől függ? Egy neves írónk nem régiben a maga szellemes modorában azt írta, hogy a mindenkit szórakoztató és gyakran vigasztaló sorsjáték, anélkül, hogy valakire veszedelmes volna, a leggyorsabb minden spekuláció közt, minthogy az esélyek minden résztvevőre néve egyenlők. És a mikor ellenvetették, hogy nem nyerhet mindenki, azt válaszolta, hogy az csak azoknak jelent valamit, akik a reménységet a bizonyossággal tévesztik össze. Ha veszünk egy sorsjegyet, úgy minden szenvedelem nélkül játszunk. A játék megvárásol bennünket, anélkül, hogy felizgatna és azon a napon, a mikor a huzás csak a mások szerencsését hirdeti számunkra, filozofikus egykedvűséggel mondjuk: a szerencse vak és kiszámíthatatlanok a szeszélyei. Mindenesetre semmi akadálya nincs, hogy ma vagy holnap a mi ajtókon kopogtasson. Kinek nincs még sorsjegye? A legszerencsebb Dörge Frigyes bankházában kapható.

— **Ragályos betegségek.** Folyó évi április hó 22-iki állapotnak megfelelőleg a „Földmívelésügyi Értesítőbe“ az állategészségügyi kimutatás Szilágyvármegyről a következő hivatalos adatokat közli: Lépfene: Szilágy-szeg. — Rühkór: Felsőszék, Alsóvárcsa, Monó lö, Szeér lö, Borzás lö, Bürgözd lö, Ipp lö, Cserese lö, Márkaszek lö, Lecsmér lö, Somlyóujlak juh, Erszentkirály, Girókuta lö, Krasznapacalusa lö, Nagy-bajom lö, Oláhcsaholy, Peér, Szolnokpacalusa, Tasnádszántó, Tasnádszarvad lö, Diós lö, Kirva lö, Inó 3 u. lö, Kivároszló lö, Tihó lö. — Bivalyész: Jaáz. — Sertés-orbánc: Balla. — Sertésvész: Monó, Oláhhorvát, Szélszeg, Kémer, Szilágybagos, Krasznamihályfalva, Szilágykövesd, Szilágy-sziget, Szamosnagygoroszló.

— **Könyvnyomdánkban egy jó házból** való 13—14 éves fiu tanulól azonnal felvétetik.

A szilágysági vonal menetrendje.

— érvényes 1905. november 1-től. —

Sz.-Somlyótól Sarmaságig és vissza.

5111	5113	Állomások	5112	5114
számu vonat			számu vonat	
736	243	ind. Sz.-Somlyó ér.	956	447
754	301	Somlyó-Ujlak . .	937	428
818	325	érk. Sarmaság ind.	909	400

Zilahtól—Nagy-Károlyig és vissza.

5013	5011	Állomások	5012	5014
számu vonat			számu vonat	
223	234	ind. Zilah ér.	1013	921
236	247	Czigányi	958	906
250	300	Haraklány	942	850
307	316	Sz.-Balla	924	831
325	333	Ökörítő	905	811
340	348	Sarmaság	847	753
409	409	Derzsida	822	728
429	429	Alsó-Szopor . . .	800	706
502	502	Akos	733	639
532	530	Szakácsi	659	605
559	550	Tasnád	643	548
623	609	Tasnád-Szántó . .	616	519
638	623	Erhatvan	553	456
654	638	Mező-Terem . . .	539	441
725	710	érk. N.-Károly ind.	509	411

Székelyhid—Margitta—Sz.-Somlyó és vissza.

6112	6102	Állomások	6101	6111
számu vonat			számu vonat	
644	425	Nagyvárad ind. .	906	915
613	52	Er-Mihályfalva .	1036	719
946	640	ind. Székelyhid ér.	650	539
1030	722	Apát-Keresztur . .	611	458
1044	735	Vedres-Abrány . .	558	444
1055	745	Monos-Petri	548	433
1140	804	Margitta	538	422
1154	817	Felső-Abrány . . .	519	344
1203	827	Széltalló	510	334
1219	837	Szoldobágy	501	324
1237	850	Bályok	447	308
100	912	Székplak	435	255
119	930	Márkaszek	409	228
130	940	Ipp-Zoványfürdő .	400	218
154	959	Szilágy-Nagyfalu .	343	200
218	1022	érk. Sz.-Somlyó ind.	318	129

Az aláhuzott idő éjjeli idő 6-tól 6-ig reggel.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR.

Nyilttér.*)

Dr. Székely Kornél

fogorvos Nagy-károlyból

május hó elején

fogorvosi gyakorlatra városunkba érkezik, és a „Városi szálloda“ 7. sz. szobájában fogja rendeléseit tartani. 6—

*) Az e rovatban közlőttekért nem vállal felelősséget a szerk.

Hirdetések.

1593—1906. tkvi sz.

Arverési hirdetmény.

Pap Mihály végrehajtónak Todorán Irina, Todorán Anna f. Retyán és Todorán Veronika végrehajtást szenvedettek elleni végrehajtási ügyében 306 kor. tőke, valamint a jelenlegi 21 kor. 30 fillér és a még felmerülő költségek kielégítése végett a szilágy-somlyói kir. járásbírószág területén lévő, a somlyócséhi 331. sz. jtkvben foglalt s 4/8-ad részben Krizsán Flórián örökhagyó, 2/8-ad részben Todorán Irina, 1/8-ad részben Todorán Anna Retyán Mitruné, 1/8-ad részben Todorán Veronika nevéen álló 108. hrsz. ház-as telek, udvar és kert a vt. 156. §-a értelmében egészben 347 koronában, — az ugyanottani 511. sz. jtkvben foglalt s Pap Gáfi f. Boska Juonné, Pap Mihály Deák, Pap Mitru Deák kiskoru, kiskoru Regyes Stefan, Lucretia, Vaszalika és Maria, Todorán Anna f. Retyán Mitruné, Todorán Veronika f. Burszán Juonné, Todorán Irina nevéen álló 630. hrsz. szántó a vt. 156. §-a alapján egészben 286 koronában ezennel meghatározott kikiáltási árban elárvereztetnek. Az árverés megtartása határidejéül 1906. évi május hó 1-ik napjának d. e. 9 órája tűzetik ki Somlyócséhi község-házához.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni.

Ezen árverési hirdetmény kiboocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek ezen kir. járásbírószág telekkönyvi hatóságánál és Somlyócséhi község előjáróságánál tekinthetők meg.

Kir. járásbírószág, mint tkvi hatóság. Szilágy-somlyón, 1906. február 26.

KORMOS, kir. albiró.

Árverési hirdetmény.

A szilágy-somlyói róm. kath. plebánia hivatal közhírré teszi, hogy a helybeli róm. kath. plebánia tulajdonát képező és a szilágy-somlyói 55. sz. jtkvben A. + 8. rdsz. 183. hrsz. alatt felvett ház-as telket nyilvános árverésen, a legtöbbet ígérőnek el fogja adni. Az árverés 1906. évi május hó 3-án d. e. 9 órai megkezdéssel lesz megtartva a hirdető róm. kath. plebánián.

Az elárverezendő ingatlan kikiáltási ára 3000 korona, melynek 10%-át bánatpénz gyanánt tartoznak árverezők készpénzben, az árverés megkezdése előtt Körössy Endre lelkész kezeihez letenni.

A megígért vételár 30 nap alatt, egy összegben — a bánatpénz különbeni elvesztésének terhe mellett — fizetendő ki, ugyancsak Körössy Endre kezeihez.

Árvereltető hivatal kijelenti, miszerint jelen árverés a róm. kath. egyházra nézve hatályba csak a nagyváradi latin szert. püspökség utólagos jóváhagyásával lép s ez idő elkövetkeztéig az árverésen történendő ígéretek a róm. kath. egyházat jogilag nem kötelezik. Árverési vevő bekebelezésre alkalmas szerződést csak a vételár teljes lefizetése és a lat. szert. püspökség utólagos jóváhagyása s a jóváhagyásnak a szerződésre vezetett záradékolása mellett fog kapni.

Szilágy-somlyó, 1906. április 25.

Körössy Endre,
róm. kath. lelkész.

A szépség egyik főkelléke a szép arcból.

Minden hölgynek módjában áll ezt megszerezni a Földes-féle

Margit-Crème

csodás határu arekenőcs használata által. A Margit-Crème egy rendkívül finom, kellemes szikosságú, gyorsan felszívódó, kedves illatú vegyszer, mely már az első kísérlet alatt mintegy behelzi magát; a bőrne rögtön kellemes bársonyszerű tapintatot ad, 10—20 nap alatt teljesen átalakítja a bőrt, nyomtalanul eltüntet szeplőt, májfoltot és mindenemű bőrtisztatlanságot. 2—5

Előnyös tulajdonsága ezen krémnek, hogy a bőrt nem teszi zsíros tapintatúvá, fényessé, mint más kenőcs, sőt ellenkezőleg, annak fényét, mint a puder elveszi, minél fogva nappal is alkalmazható. A bőrt táplálja, mitől a gyermekded üdéséget, teltséget, bársonyszerű puhaságot és kellemes tapintatot nyer.

Leglényegesebb előnye, hogy híganyt, ólmot nem tartalmaz és így teljesen ártalmatlan.

Ára egy tégelynek 2 korona, kis tégelynek 1 korona.

Margit-zsappan 70 fillér. Margit-puder K 1-20. Margit-fogpép 1 K. Areviz 1 K.

Készíti: **FÖLDES KELEMEN** gyógyszerész ARADON.

6 koronás rendelések bérmentve küldetnek.

Kapható Szilágy-somlyón: V. Baiás Zsigmond és Szapionczay Sándor gyógyszer-tárakban.

A REKLÁM

Állandó, észszerű és ügyes reklámozás minden gyári, kereskedelmi, ipari vállalatnak, üzletnek a lelke, rugója, az éltető eleme. Hogyan, hol és mikor hirdethető legsikeresebben, legjobban és legolcsóbban, megtudható az

Általános Tudósító

hirdetési osztályánál

tulajdonos **LEOPOLD GYULA** szerkesztő

Budapest, VII., Erzsébet-körut 41.,

ahol kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiismeretességgel, pontossággal és olcsón eszközölnék hirdetéseket és reklámokat az összes budapesti, vidéki és külföldi lapokban és naptárakban.

Költségvetések és tervezetek ingyen!

Eladó

Jó karban levő 1 félfe-deles hintó, 1 futó kocs, 2 hám és használt házi buto-rok jutányos árban

Marikovszky Kálmán

m. kir. állatorvosnál
Szilágy-somlyón.

3—3

50 évi siker!

Eszéki
arckenőcs
és eszéki
szalvator
szappan
eltávolítja a szep-
lőt, májfoltot és a
bőr összes tisztálanságát.

Valódi csakis a
DIENES J. C.
„Salvator“ gyógyszerárából
Eszéken, felsőváros.

1 tégely eszéki arckenőcs ára 70 fillér és 1 korona.
1 drb. Salvator szappan ára 1 korona.
1 tégely kézi paszta ára 1 korona 20 fillér.
Lyoni rizspor kis doboz 1 korona, nagy do-
boz 2 korona.
Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkut-
résztől és megfelelnek tökéletesen a 71,012.
számu B. m. rendeletnek.

Főraktár Budapesten:
Török József gyógyszerész
VI., Király-utca 12. és Andrássy-ut 29.
1—10

Eladó házas telek.

A néhai Bádon Józsefné szül. Perczel Juliánna ha-
gyatékát képező szilágy-som-
lyói taksás telek örök áron
eladó.

Bővebb felvilágosítást ad
Bölöni Sándor ügyvéd Szi-
lágy-somlyón. 5—

2110—1906. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A szilágy-somlyói kir. járásbíró mint
telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a
szamosújvári gör. kath. káptalan által kezelt
papi özv. és árvák alapjai végrehajthatónak
Mániu Ilona férj. Pap Jánosné és társai vég-
rehajtást szenvedettek elleni 1000 korona
tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében a
szilágy-somlyói kir. járásbíró területén levő
badacsonyi 212. sz. jkvben A. 1—62. rdsz.
és a badacsonyi 284. jkvben A. 1—2. rdsz.
alatt foglalt Mániu Ilona, kiskori Mániu Sza-
bina, kiskori Mániu Kornélia, továbbá özv.
Mániu Jánosné Koroján Klára végrehajtást
szenvedett néven álló ingatlanokra az árvere-
zést jószágtestenként elrendelte és hogy a
fentebb megjelölt ingatlanok az 1906. évi
május hó 21-én délelőtt 9 órakor Badacson
községében tartandó nyilvános árveré-
sen a megállapított kikiáltási áron alól is el-
adatni fognak.

Az árverezni szándékozók tartoznak az
ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben,
vagy az 1881. XL. t.-c. 42. §-ában jelzett
árfolyammal számított és az 1881. évi no-
vember hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazság-
ügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ova-
dekképes értékpapirban a kiküldött kezéhez
letenni, avagy az 1881. évi XL. t.-c. 120.
§-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál
előlegesen elhelyezéséről kiállított szabályszerű
olismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíró, mint tkvi hatóság. Szi-
lágy-somlyó, 1906. március 3.

KORMOS, kir. albiró.

Eladó ház.

Szilágy-somlyón, a Magura-utcában
levő házas telkem szabad kézből,
jutányos árban eladó. A telken van:
az utca felőli részen 4 szoba, — belső
épületben 3 szoba, konyha, kamara, —
külön épületben egy kis szoba, — 18
méter hosszúságú sziklába vágott száraz
pince, melyben három sor hordó fér el,
előtte tágas kocs szin, — egy 4 lóra
való istálló, — 8 méter hosszú, cserép-
pel fedett tengeri góré, alatta kőből ki-
rakott szeméttartó, — és egy 100 hek-
toliternyi ürtartalmu esővizeztartó medence.

Bővebb felvilágosítást nyújt

Bölöni Sándor,
ügyvéd.

Hasított tölgyfa
szőlőkaró
100 darabonként 6 koroná-
val eladó 7—

Lénárd Sándor

állami tanítónál
Szilágy-nagyfaluban.

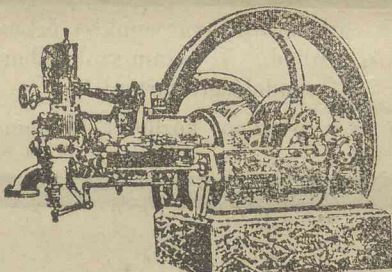
74
kítüntetés,
6
állami érem.

10,000
motor a leg-
teljesebb
megelégedésre
szállítva.

Drezdai motorgyár r.-t.
főtelepe:

Gellért Ignác és Társa
Budapest, VI., Teréz-körút 41. sz.
Telefon 12—91.

Benzinmotorok, légszusz-motorok, nyers-
elajmotorok, szesz- (spiritus) motorok,
acetilen-motorok. — Benzinlokomobilok
cséplésre



Fontos újdonság! Szívógáz-motorok
a legmodernebb és legtekélyesebb, be-
igazított legolcsóbb üzeműt nyújtó erő-
gépek. A drezdai szívógázmotor faszén-
nel is kitértően dolgozik.

A drezdai motor világ-
szerte
elismerten a legkitértőbb gyártmány. Ki-
próbált tökéletes üzeműt nyújtó erő-
gépek. A drezdai szívógázmotor faszén-
nel is kitértően dolgozik.

Tartós! Sok évi használat után
sem szorul reparatu-
rákra. Feltétlenül üzembiztos. Kezelése
rendkívül egyszerű. Az üzemköltségek a
legelőnyösebbek.

Drezdai motorok üzem-
ben
megtekinthetők számtalan iparvállalatban
és uradalmak gazdasági üzeménél: mal-
mokban, téglagyárakban, fűtőművek-
nél, faaprításnál, vízemelő (szivattyú)
telepeken, gazdasági takarmány-kama-
rákban, tejgazdaságokban, cséplésnél,
stb. stb.

Teljes üzemberendezések (malmok,
gazdasági üzemek, közlőmű-szerkezetek
stb.) szakszerű szállítása.
Felvilágosítások és költségtervezetek
készítéssel adtnak. 8—10

Legmosszebb menő jótállás. Kedvező fizetési fel-
tételek.

Eladó

100 hektoliter saját ter-
mésű bor

Bölöni Sándornál

Szilágy-somlyón.

Nyomatott Bölöni Sándor gyorsajtóján Szilágy-somlyón, 1906.



3023—1906. tkvi szám.

Hirdetmény.

Kraszna község telekkönyvi birtok-
szabályozás folytán átalakított és ezzel
egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a
melyekre az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII.
és az 1891. XVI. t.-c. a tényleges birtokos
tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az
1892. XIX. t.-c.-ben szabályozott eljárás
tkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan
foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1) Hogy mindazok, kik az 1886. évi
XXIX. t.-c. 15. és 17. §-ai alapján, ide
értve a jelzett §-oknak az 1889. XXXVIII.
t.-c. 5. és 6. §-ában és az 1891. évi XVI.
t.-c. 15. §-ának a) pontjában foglalt kiegészíté-
seit is, valamint az 1889. évi XXXVIII.
t.-c. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. b)
pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az
1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt
törölések érvénytelenségét kimutatják, e vég-
ből törölési keresetüket hat hónap alatt, vagyis
1906. évi október hó 10. napjáig bezáró-
lag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be,
mert az ezen meg nem hosszabbítható záros
határidő eltelté után indított törölési kereset
annak a harmadik személynek, aki időköz-
ben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára
nem szolgálhat.

2) Hogy mindazok, akik az 1886. évi
XXIX. t.-c. 16. és 18. §-ának eseteiben, ide
értve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII.
t.-c. 5—6. §-ában foglalt kiegészítéseit is, —

a tényleges birtokos tulajdonjogának beje-
zése ellenében ellentmondással élni kívánnak,
írásbeli ellentmondásukat 6 hónap alatt,
vagyis 1906. évi október hó 10. napjáig be-
zárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk
be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros
határidő letelte után ellentmondásuk többé
figyelembe vétetni nem fog.

3) Hogy mindazok, akik a tkvi átalaki-
tása tárgyában tett intézkedések által, nem-
különbözten azok, kik az 1. és 2. pontban kö-
rülírt esetekben kívül az 1892. évi XXIX.
t.-c. szerinti eljárás és az ennek folyamán
történt bejegyzések által előbb nyert nyil-
vánkönyvi jogait bármely irányban sérel-
mesnek vélik, ide értve azokat is, a kik a
tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII.
t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sé-
relmesnek találják, e tekintetben felszólamlá-
saikat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi
hatósághoz 6 hónap alatt, vagyis 1906. évi
október hó 10. napjáig bezárólag nyújtásuk
be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros
határidő elmúltá után, az átalakításkor köz-
bejött téves átvezetéstől származó bármilyen
igényeket jóhiszemű harmadik személyek írá-
nyában többé nem érvényesíthetik, az emli-
tett bejegyzéseket pedig csak a törvény ren-
des utján és csak az időközben nyilván-
könyvi jogokat szerzett harmadik személyek
jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, a
kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okirato-
kat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egy-
szersmind egyszerű másolatokat is csatoltak,
vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, hogy az
eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvethetik.

Kir. járásbíró mint tkvi hatóság. Szi-
lágy-somlyó, 1906. március 21.

3—3

KORMOS, kir. albiró.

TÖRÖK a szerencse kovácsa!

Felülmulhatatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid
idő alatt 25 millió koronánál több nyereményt fizet-
tünk ki nagyraecsuult vevőinknek; ezek között a két legnagyobb nyereményt és pedig

kétszer a nagy jutalmat, a 600,000 koronás főnyereményt,
a legnagyobb 400,000 koronás főnyereményt,

továbbá 5 á 100,000, 3 á 90,000, 2 á 80,000, 3 á 70,000, 3 á 60,000, több 50,000, 40,000, 30,000,
25,000, 20,000, 15,000 és ezenkívül számtalan 10,000, 5000, 3000, 2000, 1000, 500 koronás és
egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztálysors-
játékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 18-ik új magyar sorsjátékban

125,000 sorsjegyre 62,500 pénznyeremény jut
és összesen 16 millió 457,000 korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Rendelje meg a neve mellett
álló szerencseszámot!

Sok pénz széppé varázsolja az életet! Talán meglepi a
ferj a feleségét vagy az asszony az urát a neve mel-
lett álló sorsjegy megvételé által egy főnyeremény-
nyel. A véletlen nagy szerepet játszik az életben és
könnyen meglehet, hogy éppen egy szerencsés véletlen
folytán a neve mellett álló számot eltalálta, melyre egy
nagy nyeremény jut.

Adám, Adél	4040	Dezső, Erzsébet	6411	Iván, Jolán	12305	Ottó, Melánia	20441
Adólar, Agnes	6814	Ede, Eszter	9888	Jakab, Józsa	20284	Ódón, Narcisz	20989
Adólar, Ágola	9007	Elek, Etel	19821	János, Judit	20983	Pál, Nesztli	24286
Agoston, Amália	19162	Elemér, Flóra	20580	Jeanó, Juliska	24203	Péter, Olga	24277
Aladár, Anna	20445	Emil, Franciska	22082	József, Karolin	24265	Pista, Paula	28876
Albert, Apollonia	21619	Endre, Frida	24252	Kálmán, Katinka	28874	Richard, Pelagie	82715
Alfréd, Apollonia	24245	Ernő, Genována	24363	Károly, Katalin	29634	Róbert, Petronella	85640
Akos, Aranka	24235	Ernő, Gertrud	29633	Kornél, Klára	35318	Rudolf, Piroksa	87411
Ambrus, Berla	28881	Frigyes, Gabriella	34943	Kristóf, Klotild	36825	Salamon, Regina	88164
András, Blanka	84352	Fülöp, Gizella	36779	Lajos, Kornélia	88138	Samu, Rózika	88288
Antal, Borbála	36451	Gábor, Hedvig	38118	László, Krisztina	88226	Sándor, Rozália	41921
Arnold, Boriska	37424	Gáspár, Heléna	38173	Leó, Kunigunda	41919	Simon, Sári	88891
Arpád, Betti	38169	Gergely, Henriett	41795	Lipót, Laura	64204	Tamás, Sarolta	84769
Arhur, Bella	41794	Géza, Hermína	51398	Lorinc, Lenke	84738	Tibor, Szeréna	86049
Aurel, Brigitta	41938	Gusztáv, Lida	84702	Manó, Leonla	86014	Tihamér, Theodora	92778
Attila, Cecilia	84309	György, Ibolyka	84780	Markus, Lidia	90370	Tivadar, Teréz	123503
Balázs, Cornelia	84773	Gyula, Iduska	89219	Márton, Lina	101939	Tóbiás, Torns	123504
Balint, Dóra	86065	Henrik, Ilona	101914	Mátyás, Ludmilla	123502	Vendel, Valéria	123506
Barnabás, Dorottya	101404	Hermann, Ilma	123501	Mihály, Lujza	123507	Viktor, Veronika	123516
Béla, Cecilia	106999	Hugó, Ilka	123596	Miklós, Magdolna	123519	Vilmos, Viktória	123520
Benedek, Eufonia	123505	Ignác, Irén	123546	Miksa, Melvin	123514	Vince, Vilma	123518
Bernát, Emma	123509	Illés, Irma	123510	Mór, Margit	123515	Zoltán, Zsófia	123521
Daniel, Ernesztin	123518	Imre, Izabella	123511	Nándor, Maria	5433	Zsigmond, Zsuzsanna	123522
Dávid, Eva	123517	István, Janka	3512	Orbán, Martha	8826		
Dénes, Evelin	5637	Izidor, Johanna	8602	Oszkár, Matild	12314		

Legnagyobb nyeremény esetleg 1.000.000 korona;

továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeremény 400.000, 1 á 200.000, 2 á 100.000, 2 á 90.000, 2 á
80.000, 2 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 3 á 40.000, 3 á 30.000, 6 á 25.000, 9 á 20.000, 13 á
15.000, 44 á 10.000 korona és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályú sorsjegyek tervszerű árai:

1/8 eredeti sorsjegy frt —.75, vagy K 1.50. 1/4 eredeti sorsjegy frt 1.50, vagy 3 K.
1/2 " " " 3.— " " 6.— 1/1 " " " 6.— " 12 "

A sorsjegyeket utánvétellel, vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük. Hivatalos
tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

folyó évi május hó 6-ig

hozzánk bizalommal beküldeni, miután fenti szerencseszámok gyorsan elfognak.

Török A. és Társa

Sürgőnyeim:
Török Budapest.

bankháza, BUDAPESTEN.

Sürgőnyeim:
Török Budapest.

Hazánk legnagyobb osztráksorsjáték-üzlete.

Főáruhánk osztálysorsjáték üzlete: Központ Teréz-körút 46/s. I. fiók: Váci-körút 4/a. II. fiók:
Múzeum-körút 11/a. 3—6